

Installation Guide

Danfoss *Icon*™ Display
Room Thermostat

VICUS10F/088N3656

www.icon.danfoss.com

GB

Installation: Follow the the illustrations fig. 1 to 6.
Disassembly: Disconnect power on circuit breaker, then follow fig. 8 & 9.
Set-Up: Set temperature with  or . Confirm with .
A typical installation with heavy floor and NC actuators is default and requires no further actions.
Touch and hold  to access the Settings Menu. In Settings Menu, touch and hold  again to access the Installer Menu.
Choose menu and settings according to fig. 7.
** SLO = Heavy floor heating HEd = Light floor heating FAS = Radiator/Convector*

DE

Installation: Folgen Sie den Abbildungen 1 bis 6.
Demontage: Unterbrechen Sie die Stromversorgung des Leistungsschalters und folgen Sie anschließend den Abbildungen 8 und 9.
Einrichtung: Stellen Sie die Temperatur mit  oder  ein. Bestätigen Sie mit .
Eine typische Installation mit Nassbau und NC-Stellantrieben ist der Standard und erfordert keine weiteren Maßnahmen.
Halten Sie  gedrückt, um in das Einstellungsmenü zu gelangen. Berühren Sie im Einstellungsmenü nochmals , um in das Installationsmenü zu gelangen.
Wählen Sie das Menü und die Einstellungen gemäß Abbildung 7.
** SLO = Nassbausysteme HEd = Trockenbausysteme FAS = Heizkörper/Konvektor*

FR

Installation : suivre les illustrations des fig. 1 à 6.
Démontage : couper l'alimentation au disjoncteur, puis suivre les fig. 8 et 9.
Paramétrage : régler la température à l'aide de  ou . Confirmer avec .
Une installation classique avec un chauffage par le sol traditionnel et des actionneurs NF est paramétrée par défaut et ne nécessite pas d'actions supplémentaires.
Maintenir la touche  enfoncée pour accéder au menu de configuration. Dans le menu de configuration, presser à nouveau la touche  pour accéder au menu d'installation.
Choisir le menu et les paramètres selon la fig. 7.
** SLO = Chauffage par le sol traditionnel HEd = Chauffage par le sol sec FAS = Radiateur/Convecteur*

ES

Instalación: siga las indicaciones de las ilustraciones de las fig. 1 a 6.
Desmontaje: desconecte la alimentación en el disyuntor y, a continuación, siga las indicaciones de las fig. 8 y 9.
Configuración: ajuste la temperatura mediante  o . Confírmela con .
Los valores predeterminados corresponden a una instalación típica con suelo pesado y actuadores NC, y no requieren ninguna otra acción por su parte.
Mantenga pulsado  para acceder al menú de ajustes. En el menú de ajustes, vuelva a pulsar  para acceder al menú del instalador.
Seleccione el menú y los ajustes de acuerdo con lo indicado en la fig. 7.
** SLO = Suelo radiante pesado HEd = Suelo radiante ligero FAS = Radiador/Convector*

IT

Installazione: seguire le illustrazioni dalla fig. 1 alla fig. 6.
Smontaggio: scollegare l'alimentazione dall'interruttore, quindi seguire le illustrazioni delle fig. 8 e 9.
Impostazioni: impostare la temperatura con  o . Confermare con .
È preimpostata una comune installazione con pavimento pesante e attuatori NC, per la quale non sono richieste ulteriori azioni.
Tenere premuto  per accedere al menu Impostazioni. Nel menu Impostazioni, premere di nuovo  per accedere al Menu di installazione.
Scegliere il menu e le impostazioni come da fig. 7.
** SLO = Riscaldamento a pavimento pesante HEd = Riscaldamento a pavimento leggero FAS = Radiatore/Convettore*

NL

Installatie: Volg de afbeeldingen 1 tot 6.
Demontage: Schakel de stroom af met de stroomonderbreker, volg dan afb. 8 & 9.
Instelling: Stel de temperatuur in met  of . Bevestig met .
Een typische installatie met een zware vloer en NC-motoren is standaard en vereist geen verdere acties.
Houd  ingedrukt om het instellingenmenu te openen. Druk in het instellingenmenu opnieuw op  om het installatiemenu te openen.
Kies het menu en de instellingen zoals in afb. 7.
** SLO = Zwarevloer-verwarming HEd = Lichtevloer-verwarming FAS = Radiator/Convector*

DK

Installation: Følg illustrationerne fig. 1 til 6.
Afmontering: Afbryd strømmen på afbryderen og følg derefter fig. 8 og 9.
Opsætning: Indstil temperaturen med  eller . Bekræft med .
En typisk installation med tungt gulv og Normally Closed (NC) aktuatorer er standard og kræver ikke yderligere indstillinger.
Tryk og hold  inde for at få adgang til menuen Indstillinger. Tryk på  igen i menuen Indstillinger for at få adgang til Installatørmenuen.
Vælg menu og indstillinger i henhold til fig. 7.
** SLO = Tung gulvvarme HEd = Let gulvvarme FAS = Radiator/konvektor*

SE

Installation: Följ anvisningarna i bild 1 till 6.
Demontering: Koppla bort strömmen med huvudströmbrytaren, följ sedan bild 8 och 9.
Inställning: Ställ in temperaturen med  eller . Bekräfta med .
En typisk installation med kraftiga golv och NC-termomotorer används som utgångspunkt för standardinställningarna, och kräver inga ytterligare åtgärder.
Håll in  för att öppna inställningsmenyn. Tryck en gång till på  i inställningsmenyn för att öppna installationsmenyn.
Välj meny och inställningar enligt bild 7.
** SLO = Värme för kraftiga golv HEd = Värme för lätta golv FAS = Radiator/konvektor*

NO

Installasjon: Følg illustrasjonene i fig. 1 til 6.
Demontering: Koble fra strømmen på kretsbyteren, deretter følg fig. 8 og 9.
Konfigurering: Still inn temperaturen med  eller . Bekreft med .
En typisk installasjon med tungt gulv og NC-aktuatorer er standard, og krever ingen ytterligere tiltak.
Berør og hold på  for å åpne Innstillinger-menyen. I Innstillinger-menyen berører du  igjen for å åpne Installasjonsmenyen.
Velg meny og innstillinger som vist i fig. 7.
** SLO = Gulvvarme, tungt gulv HEd = Gulvvarme, lett gulv FAS = Radiator/konvektor*

IS

Uppsetning: Fara skal eftir skýringarmyndunum frá 1 til 6.
Tekið í sundur: Takið rafmagnið af með aflrofanum, fylgið síðan skýringarmyndum 8 og 9.
Uppsetning: Stillið hitastig með  eða . Staðfestið með .
Dæmigerð uppsetning fyrir þykkt gólf og NC-virkni er sjálfgefin og krefst ekki frekari aðgerða.
Snertið og haldið  til að fá aðgang að uppsetningarvalmynd. Í uppsetningarvalmyndinni skal snerta  aftur til að fá aðgang að valmynd uppsetningarforritsins.
Veljið valmynd og stillingar í samræmi við skýringarmynd 7.
** SLO = Gólfhitun á þykku gólfu HEd = Gólfhitun á léttbyggðu gólfu FAS = Ofn/iðuhitari*

FI

Asennus: Noudata kuvien 1–6 ohjeita.
Purku: Katkaise virta katkaisimella, noudata sitten kuvia 8 ja 9.
Säätö: Aseta lämpötila näppäimillä  tai . Vahvista näppäimellä .
Raskaille lattioille tarkoitettu ja NC-toimilaitteilla varustettu tyyppilinen asennus on vakiona eikä vaadi lisätoimenpiteitä.
Paina ja pidä näppäintä  alhaalla päästäksesi asetusvalikkoon. Paina asetusvalikossa näppäintä  uudelleen päästäksesi asennusvalikkoon.
Valitse valikko ja asetukset kuvan 7 mukaisesti.
** SLO = raskas lattialämmitys HEd = kevyt lattialämmitys FAS = lämpöpatteri/konvektori*

LT

Montavimas: Vadovaukitės 1–6 paveikslėliais.
Išrinkimas: Automatiniai atjunkite maitinimą, tada vadovaukitės 8 ir 9 paveikslėliais.
Nustatymas: Nustatykite temperatūrą naudodami  arba . Patvirtinkite naudodami .
Tipinis montavimas su betoninėmis grindimis ir NC pavaromis yra standartinis, tolimesni veiksmai nebūtini.
Laikykite nuspaudę  , kad būtų atidarytas parametų meniu. Dar kartą paspauskite  , kad būtų atidarytas diegimo programos meniu.
Pasirinkite meniu ir parametrus pagal 7 paveikslėlį.
** SLO = Betoninių grindų šildymas HEd = Sausa grindų šildymo sistema FAS = Radiatorius / konvektorius*

LV

Uzstādišana: skatiet 1.- 6. attēlu.
Demontāža: atvienojiet strāvu uz shēmas pārtraucēja, pēc tam skatiet 8. un 9. attēlu.
Iestatīšana: iestatiet temperatūru ar  vai . Apstipriniet ar .
Tipisks uzstādījums ar smagu grīdu un NC pievadiem ir noklusējums un tam nav nepieciešamas papildu darbības.
Pieskarieties un turiet  , lai piekļūtu iestatījumu izvēlnei. Iestatījumu izvēlnē vēlreiz pieskarieties  , lai piekļūtu instalētāja izvēlnei.
Izvēlieties izvēlni un iestatījumus atbilstoši 7. attēlam.
** SLO = Smagas grīdas apsilde HEd = Vieglas grīdas apsilde FAS = Radiators/konvektors*

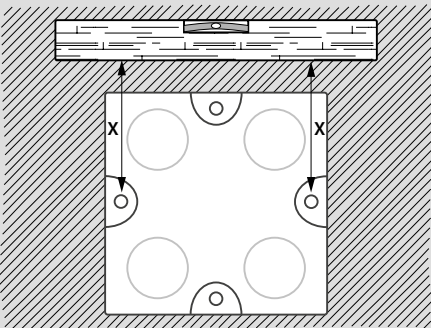
EE

Paigaldamine: järgige joonistel 1-6 toodud juhiseid.
Demonteerimine: Lülitage toide pealülitist välja, seejärel järgige joonistel 8 ja 9 toodud juhiseid.
Seadistamine: seadistage temperatuur  või  abil. Valiku kinnitamiseks vajutage .
Vaikimisi on tüüpiliseks paigaldiseks “raske” põrand ja NC ajamid, ning lisatoiminguid ei ole vaja teha.
Juurdepääsuks seadete menüüle vajutage  ja hoidke all. Juurdepääsuks paigaldajamenüüle vajutage seadete menüüs uuesti .
Valige menüü ja seaded vastavalt joonisele 7.
** SLO = “Raske” põrand küte HEd = “Kerge” põrand küte FAS = Radiaator/Konvektor*

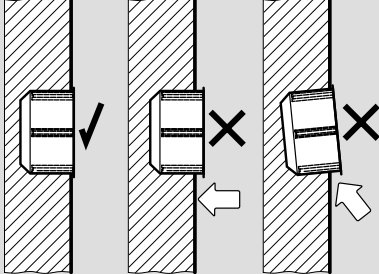
PL

Instalacja: patrz ilustracje od 1 do 6.
Demontaż: odłączyć zasilanie na wyłączniku różnicowym, następnie wykonać czynności pokazane na rys. 8 oraz 9.
Konfiguracja: ustawić temperaturę przy pomocy  lub . Potwierdzić przy pomocy .
Domyślna jest typowa instalacja pod ciężką podłogą oraz napędy NC, nie wymagające dalszych czynności.
Naciśnij i przytrzymaj  , aby wejść do menu ustawień. W menu ustawień, naciśnij ponownie  , aby wejść do menu instalatora.
Wybierz menu oraz ustawienia zgodnie z rys. 7.
** SLO = Ogrzewanie pod ciężką podłogą HEd = Ogrzewanie pod lekką podłogą FAS = Grzejnik/konwektor*

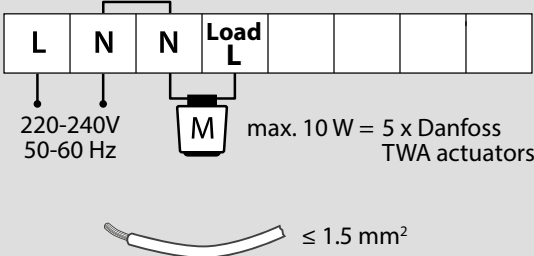
1.



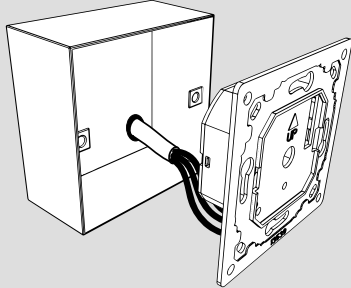
2.



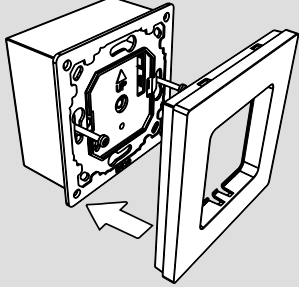
3.



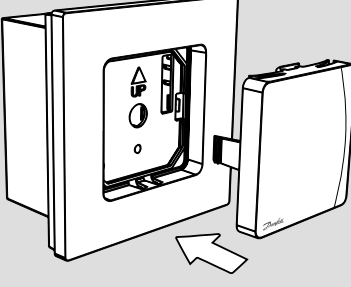
4.



5.



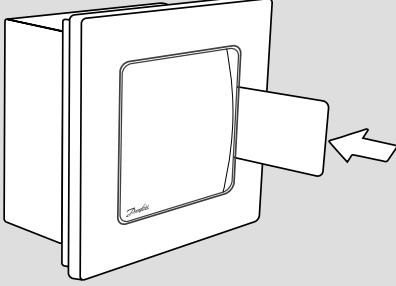
6.



7.

Menu 			
ME.1		Min. 5°C 	Max. 35°C 
ME.2		Product ID / Version	
			
ME.3		NC / NO	
ME.4 *	SLO 	MEd 	FAS 

8.



9.

